



ST. WILLIAM

CATHOLIC CHURCH

OCTOBER 26, 2025

Welcome!

WEEKLY LITURGICAL SCHEDULE

MASS DURING THE WEEK:

Monday - Saturday: 8am

Masses on weekend:

Sat. 4:00pm,

Sun. 7:30am, 12:30pm

Confession: Saturday: 3 - 3:45pm

Adoration of The Holy Sacrament:
24/7 in the Adoration Chapel

PORZĄDEK NABOŻEŃSTW

Msza w tygodniu:

Środy: 7pm

Piątki: 7pm

Msze w niedziele: 9am & 2pm

Spowiedź: Sobota: 3 - 3:45pm

Oraz przed każdą polską Mszą

Adoracja Najśw. Sakramentu:

24/7 w Kaplicy Adoracji

HORARIO LITÚRGICO SEMANAL

Misa durante la semana:

Martes - 7pm

Hora Santa: 7:30pm-8:30pm

Misa el Sabado: 5:30pm

Misa el Domingo: 10:30am

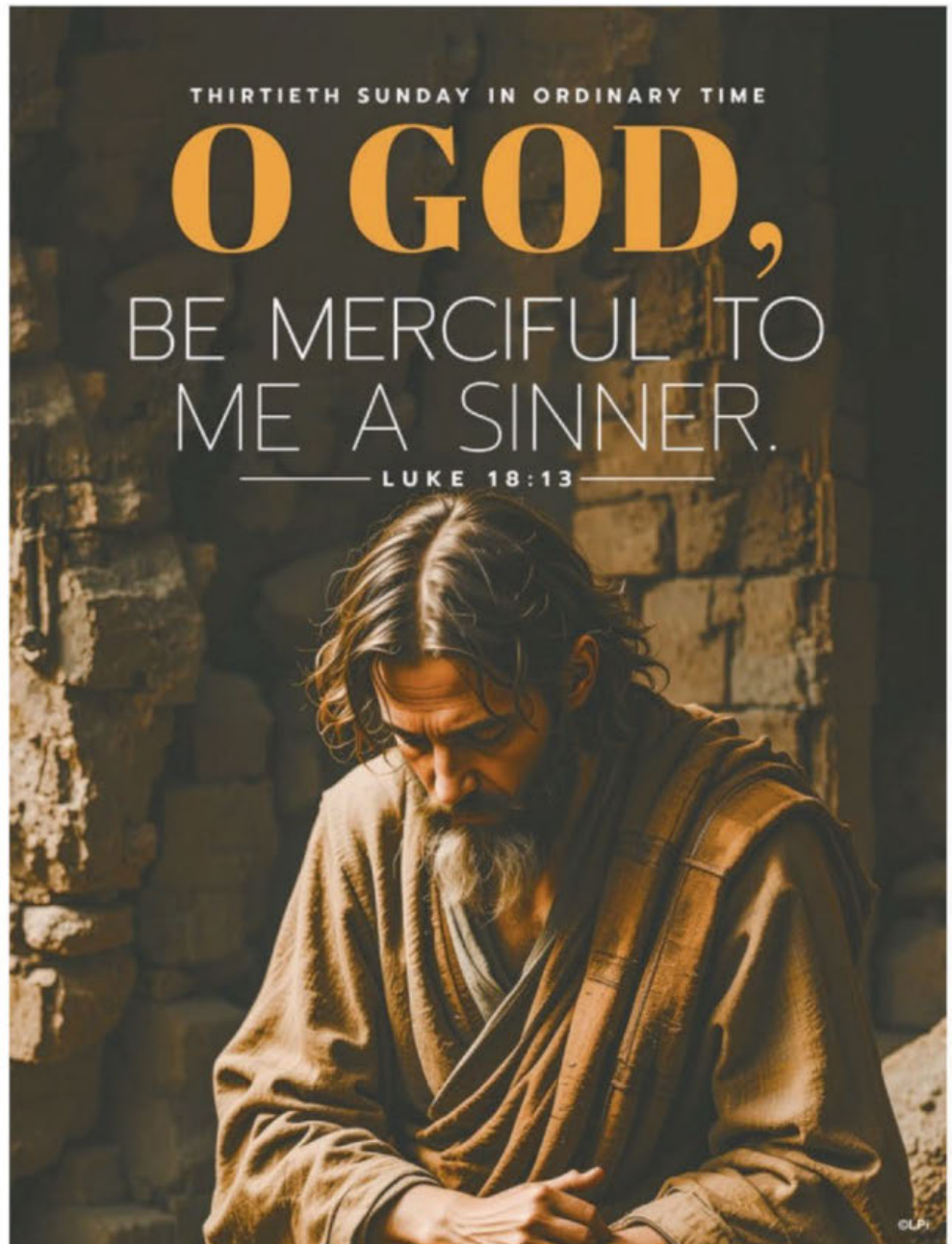
Confesiones:

Martes: 6:15 - 6:45pm

Sabado: 3 - 3:45pm

Adoración del Santísimo Sacramento

24/7 en la Capilla de Adoracion



2600 N SAYRE AVE. CHICAGO, IL 60707

WWW.SAINTWILLIAMPARISH.ORG | PHONE: 773-637-6565



WEEK AT A GLANCE

MASS INTENTIONS

Sunday, October 26

7:00am – Famenal Meeting/Convent (ESP)
 9:00am – Choir Practice/Convent (ESP)
 10:00am – REP Classes/School (EN)
 10:15am – Private Meeting/Convent
 6:30pm – All Saints Novena/Convent (ESP)

Monday, October 27

7:30am – Rosary/Church (EN)
 10:00am – Church Cleaning
 6:00pm – Living Rosary/Church (EN, ESP, PL, LATIN)
 6:30pm – All Saints Novena/Convent (ESP)
 7:00pm – Liturgy Meeting/Rectorry (EN)

Tuesday, October 28

7:30am – Rosary/Church (EN)
 5:00pm – Legions of Mary Meeting/Convent (ESP)
 6:30pm – All Saints Novena/Convent (ESP)

Wednesday, October 29

7:30am – Rosary/Church (EN)
 6:30pm – Men's Bible Group/Convent (ESP)
 6:30pm – All Saints Novena/Convent (ESP)
 7:00pm – Our Lady of Guadalupe Society/Convent (ESP)

Thursday, October 30

7:30am – Rosary/Church (EN)
 6:30pm – All Saints Novena/Convent (ESP)
 7:00pm – Our Lady of Perpetual Help/St. Michael's RM (EN)

Friday, October 31

7:30am – Rosary/Church (EN)
 6:00pm – Novena to Our Lady of Sorrows/St. Michael's RM (EN)
 6:00pm – School of Evangelization/Convent (ESP)
 7:00pm – RCIA/Convent (ESP)

Saturday, November 1

7:30am – Rosary/Church (EN)
 9:00am – Legions of Mary/Convent (ESP)
 9:45am – Polish School/School (PL)
 2:00pm – Legions of Mary/St. Michael's Room (EN)
 3:30pm – REP Classes/School (ESP)
 6:30pm – All Saints Novena starts today/Convent Chapel (ESP)

Sunday, November 2

9:00am – Choir Practice/Convent (ESP)
 10:00am – REP Classes/School (EN)
 6:30pm – All Saints Novena/Convent (ESP)

EN (English) ESP (Spanish) PL (Polish) REC (Rectorry) LH (Liebrich Hall)

PLEASE PRAY FOR OUR TROOPS

LT Patrick Dillon,
 LT Rachel Rychtanek,
 CPT Amanda Rychtanek,
 LT Allison Rychtanek,
 LT Joshua DiCuirci,
 Sgt. Nick Smith,
 CW2 Brad Erlenbach

Diane McLaren,
 Victor Nuccio,
 Joe Peraino,
 Dolores Piccoli,
 Anna Pyszczola,
 Agustin Riojano,
 Olga Rios,
 Lana Riss,
 Marion Riss,
 Ron Sak,
 Irene Nuccio Scheidt,
 Ronald Soltis,
 Kathleen Sonzero,
 Monika Strycharz,
 Paul Trucksa,
 Amelia Velez,
 Dan Ziga.

PLEASE PRAY FOR ALL OUR SICK PARISHIONERS

Nereida Bayron,
 Guadalupe Canedo,
 Marcia Droszcz,
 Caleb Fisher,
 Nora & Ashley Gregory,
 Helene Grabow,
 Paddy Green,
 Patricia Izaguirre,
 Gary Koscielniak,
 Ann Kuhn,
 Joseph Leger,
 Emily Link,
 Don MacLean,

WELCOME NEW PARISHIONERS:
 Beata & Bartłomiej Moskal
 Magdalena & Tomasz
 Kornaus
 Mary Nieves Torres

7:30am Mass in English

S.I. For holiness of priests and bishops, S.I. For all parishioners & benefactors
 +Mariann Trucksa

9:00am Mass in Polish

S.I. O świętość kapłanów i biskupów, S.I. Za parafian i dobrodziejów
 S.I. W intencji Panu Bogu wiadomej

10:30am Mass in Spanish

S.I. Bendiciones para Rodríguez Familia, +Nery Rodriguez

12:30pm Mass in English

S.I. For the grace of deep faith and love for students, parents, and teachers from the Religious Program, +Agnes C. Nutter, +Evelyn Veronico
 +Ruben & Daniel Cornejo – Death Anniversary, +Jose Ramirez
 +Salvador & Miguel Rodriguez – Eternal Rest, +Cesare Vitale, S.I. Happy 14th Birthday Xavier Vazquez, S.I. Birthday blessings for Rachel Corona

2:00pm Mass in Polish

S.I. O świętość kapłanów i biskupów, S.I. Za parafian i dobrodziejów

MONDAY, 10/27/2025**8:00am Mass in English**

S.I. For holiness of priests & bishops, S.I. For living and deceased parishioners
 +Luis Ricchio, +Marie Wlodarski

TUESDAY, 10/28/2025 – S.S. SIMON and JUDE, APOSTLES**8:00am Mass in English**

S.I. For holiness of priests & bishops, S.I. For living and deceased parishioners
 +Lou Ricchio

7:00pm Mass in Spanish

S.I. Bendiciones para Rodríguez Familia, +Nery Rodriguez

WEDNESDAY, 10/29/2025**8:00am Mass in English**

S.I. For holiness of priests & bishops, S.I. For living and deceased parishioners

7:00pm Mass in Polish**THURSDAY, 10/30/2025****8:00am Communion Service in English****FRIDAY, 10/31/2025****8:00am Mass in English**

S.I. For holiness of priests & bishops, S.I. For living and deceased parishioners

7:00pm Mass in Polish**SATURDAY, 11/01/2025 – ALL SAINTS****8:00am Mass in English**

S.I. For holiness of priests & bishops, S.I. For living and deceased parishioners
 +Agnes C. Nutter

4:00pm Mass in English

+Joe Bonante – Birthday Remembrance
 +Josephine Bonante
 +Francesco & Antonietta Petrunaro
 +Maria Perrelli, +Carmine Petrunaro
 +Elvira Cianabue
 +Brad Negala

5:30pm Mass in Spanish

S.I. Por la gracia de una profunda fe y amor hacia los estudiantes, padres y maestros del Programa Religioso

S.I. Bendiciones para Rodríguez Familia, +Nery Rodriguez

7:00pm Mass in Polish**SUNDAY, 11/02/2025 – ALL SOULS DAY****7:30am Mass in English****9:00am Mass in Polish****10:30am Mass in Spanish****12:30pm Mass in English****2:00pm Mass in Polish**

SAVE
THE
DATE

St. William HARVEST MELODIES



Monday,
October 27



The Music starts at 7pm
and ends at 9pm



Venue:
Liebrich Hall

FEATURING

"THE REVOLUTIONARY SWING ORCHESTRA"

The Revolutionary Swing Orchestra has been delighting audiences for over 40 years across the mid-west with the exciting sounds of all the Big Bands



PERPETUAL EUCHARISTIC ADORATION

Be still and know that I am God
(Psalm 46:10)



From Deacon Ed

I'm fairly certain that the person who put the first "r" in February also decided how to spell Wednesday.



Vito's Vault invites the parishioners of St. William's Parish to partake in an evening of food and fun that directly benefits St. William's.

Fundraising Opportunity

During the month of November, Vito's Vault will donate 15% of all ticket sales back to St. William's Parish.

Live Entertainment

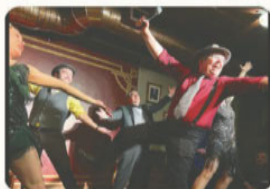
Experience an Immersive 1920s dinner-theater speakeasy with flappers, gangsters, themed drinks and a delicious three-course meal.

Shows are every Friday and Saturday nights. Doors open at 6:00 PM. Join us for dinner service followed by a 90 minute musical review.



Contact Us
773-493-4121

More Information
www.vitosvault.com



MONTH OF
NOV

VITO'S VAULT
5901 W LAWRENCE AVE
CHICAGO, IL 60630

By scanning the QR code below you can support St. William Church and all ministries such as building maintenance, our community outreach, and educational programs .

Thank you for your generosity!

Please remember St. William Parish in your estate planning.



SCAN ME

PARISH SUPPORT

Weekend Collections 10/19/25	\$ 6,946
Weekly Collection Budget	\$ 8,500
Deficit / Surplus	\$ 1,555
Year to Date 10/19/25	\$ 112,180
Year to Date Collection Budget	\$ 136,000
Deficit / Surplus	\$ 23,820
Love of St. William Year to Date Collection	\$ 21,827
St. William Year to Date Vision	\$ 36,000
Deficit / Surplus	\$ 14,173

Thank You For Your Generosity
Gracias por su generosidad

Dziękujemy za Waszą hojność
Grazie per la vostra generosità

"The Lord is a judge without partiality," we read today in the Book of Sirach, one of the last books of the Old Testament, which summarizes all of human wisdom to date. God has a special preference for the poor and those exploited by others because of their poverty. At that time, these were the widows and orphans mentioned in the first reading. These disadvantaged people have a special preference for God because they are always in a vulnerable position, and no one intercedes for them. Therefore, only God remains for them. Similarly, today we have many people in a vulnerable position because they were not born wealthy, nor do they come from such families. They are immigrants who do not know the

culture and language, so they are sometimes exploited by the more privileged; for example, they may be victims of human smugglers, etc. Human misery today seems much more tragic and sophisticated than it once was. But when such a poor person "cries out, the Lord will surely answer him," the psalmist tells us. As the Old Testament author further argues: "The prayer of the humble pierces the clouds and is not comforted until it reaches its goal. It will not depart until the Most High sees and defends the righteous and renders righteous judgment." Of course, this is Old Testament thinking. Paul the Apostle, representing the New Testament, exploits his situation as a victim of persecution and sees himself as a sacrifice united with

Christ for the salvation of the world. He sees it as participation in an athletic competition in which, through martyrdom, he finishes his race. Spiritual sacrifice is also expressed in good intention combined with faith, pointing to the Divine source of life's graces, and in a humble attitude of reliance on God. This is a Christian ideal. Certainly, a self-righteous arrogant man (Pharisee), unaffected by life, will not receive God's graces, even though he asks for them. Only a humble sinner (tax collector), confessing his sins and tested daily, has a chance of God's hearing. We must always remember this when asking God for His graces. And if we do this in offering heart even better.

Ks. Ryszard Groń



„Pan jest sędzią, który nie ma względu na osoby”, czytamy dzisiaj w Księdze Mądrości Syracha, jednej z ostatnich ksiąg Starego Testamentu, która zbiera całą dotychczasową mądrość ludzką. Bóg ma szczególne upodobanie w ubogich i wykorzystywanych przez innych, z racji ich życiowej biedy. W owym, czasie były nimi wdowy i sieroty, o których wspomina 1. czytanie. Ci poszkodowani przez los ludzie mają szczególne upodobanie u Boga, bo zawsze są na straconej pozycji i nikt się za nimi nie wstawia. Zostaje im więc już tylko Bóg. Podobnie i dziś mamy wielu ludzi na straconej pozycji, bo nie urodzili się bogatymi, ani nie pochodzą z takich rodzin, są imigrantami nie znającymi kultury i języka, więc czasem wykorzys-

tywani przez bardziej uprzywilejowanych; na przykład mogą być ofiarami przemytników ludzi itp. Ludzkie biedy wydają się być dzisiaj są o wiele bardziej tragiczne i wyrafinowane, niż kiedyś. Ale kiedy taki „biedak zawoła, Pan go (na pewno) wysłucha”, mówi nam psalmista. Jak dalej przekonuje autor Starego Testamentu: „Modlitwa pokornego przeniknie obłoki i nie dozna pociechy, zanim nie osiągnie celu. Nie odstąpi, aż wejrzy Najwyższy i ujmie się za sprawiedliwymi, i wyda słuszny wyrok”. Oczywiście jest to myślenie Starego Testamentu. Paweł Apostoł, który reprezentuje Nowy Testament, wykorzystuje swoją sytuację poszkodowanego przez przesładowania i widzi siebie w charakterze ofiary zjednoczonej z

Chrystusową, za zbawienie świata. Widzi je jako uczestnictwo w zawodach sportowych, w których ponosząc męczeństwo kończy swój bieg. Duchowa ofiara wyraża się również w dobrej intencji połączonej z wiarą, wskazującą na Boże źródło łask życiowych oraz w pokornej postawie zdającej się właśnie na Boga. Taki jest chrześcijański ideał. Na pewno zadufany w sobie pyszałek (faryzeusz), nie poszkodowany przez życie, nie dozna łask Bożych, mimo że o to prosi. Tylko pokorny grzesznik (celnik) wyznający swoje winy i doświadczany na codzień, ma szanse Bożego wysłuchania. A jeśli robi to z ofarnym sercem, tym lepiej. Zawsze musimy o tym pamiętać prosząc Boga o Jego łaski.

Fr. Ryszard Groń

1 listopada Kościół katolicki obchodzi uroczystość Wszystkich Świętych. Dzień ten kojarzy się dla wielu ze zniczem, z grobem bliskich osób, z cmentarzem, dla innych z wiązką kwiatów, jeszcze dla innych z modlitwą i pamięcią o tych, którzy wyprzedzili nas w drodze do wieczności. Nie mniej jednak w tym dniu udajemy się z całymi rodzinami na cmentarz i nawiedzamy groby naszych bliskich, przyjaciół, rodziców, krewnych, znajomych, stawiając kwiaty, zapalając ten "płomyk nadziei", wierząc, że już cieszą się oni chwałą w domu Ojca Niebieskiego. Kościół w tym dniu oddaje cześć tym wszystkim, którzy już weszli do chwały niebieskiej, a wiernym pielgrzymującym jeszcze na ziemi wskazuje drogę, która ma zaprowadzić ich do świętości. Przypomina nam również prawdę o naszej wspólnotności ze Świętymi, którzy otaczają nas opieką. W początkach chrześcijaństwa, w obawie przed bałwochwalstwem, nie oddawano czci nikomu ze stwo-

rzeń, ani ludziom, ani aniołom. Oddawano cześć jedynie Bogu w Trójcy Świętej Jedynemu. W Nowym Testamencie zauważamy pochwałę jaką sam Pan Jezus daje św. Janowi Chrzcielowi, cześć z jaką wyraża się św. Paweł w listach do Rzymian i Hebrajczyków o Abrahamie i Melchizedeku. Najpierw przedmiotem kultu stała się Najświętsza Maryja Panna, jako Matka Syna Bożego. Zaczęto wznosić kościoły ku Jej czci, Kościół zaczął ustanawiać święta i układał modlitwy oraz pieśni o Matce Bożej. W tym samym czasie zauważamy też kult św. Michała Archanioła. Krwawe prześladowania Kościoła w I w. rozbudziły także kult męczenników. Dzień ich zgonu uważano za dzień ich narodzin dla nieba. Dlatego już od V w. kult prywatny przerodził się w urzędowy, powszechny. 13 maja 608 r. papież Bonifacy IV, rzymską świątynię pogańską, ku czci zwłaszcza nieznanego bóstwa (Panteon), poświęcił Matce Bożej i świętym męczennikom. W VIII w. papież

Grzegorz III w kościele św. Piotra otworzył kaplicę poświęconą Wszystkim Świętym, nie tylko męczennikom. Natomiast papież Jan XI w 935 r. ustanowił osobne święto ku czci Wszystkich Świętych, wyznaczając je na dzień 1 listopada. Tak więc uroczystość Wszystkich Świętych ma już ponad tysiącletnią tradycję i przypomina nam przede wszystkim tych Świętych Pańskich "z każdego narodu i wszystkich pokoleń, ludów i języków" którzy nie mają swoich osobnych wspomnień w roku liturgicznym.



«El Señor es juez sin acepción de personas», leemos hoy en el Sirácida, uno de los últimos libros del Antiguo Testamento, que resume toda la sabiduría humana hasta la fecha. Dios tiene una preferencia especial por los pobres y aquellos explotados por otros debido a su pobreza. En aquel entonces, estos eran las viudas y los huérfanos mencionados en la primera lectura. Estas personas desfavorecidas tienen una preferencia especial por Dios porque siempre se encuentran en una posición vulnerable, y nadie intercede por ellos. Por lo tanto, solo Dios permanece para ellos. De igual manera, hoy tenemos a muchas personas en una posición vulnerable porque no nacieron en una familia adinerada ni provienen de familias acomodadas. Son inmigrantes que desconocen la

cultura y el idioma, por lo que a veces son explotados por los más privilegiados; por ejemplo, pueden ser víctimas de traficantes de personas, etc. La miseria humana hoy parece mucho más trágica y sofisticada que antes. Pero cuando una persona tan pobre «clama, el Señor sin duda le responderá», nos dice el salmista. Como argumenta además el autor del Antiguo Testamento: «La oración del humilde traspasa las nubes y no encuentra consuelo hasta que alcanza su meta. No se apartará hasta que el Altísimo vea y defienda al justo y dicte un juicio justo. Por supuesto, este es el pensamiento del Antiguo Testamento. El apóstol Pablo, representante del Nuevo Testamento, aprovecha su situación de víctima de persecución y se ve a sí mismo como un sacrificio unido a Cristo por la salvación del mundo.

Lo ve como la participación en una competición atlética en la que, mediante el martirio, termina su carrera. El sacrificio espiritual también se expresa en la buena intención combinada con la fe, señalando la fuente divina de las gracias de la vida, y en una actitud humilde de confianza en Dios. Este es ideal cristiano. Ciertamente, un hombre arrogante y santurrón (fariseo), indiferente a la vida, no recibirá las gracias de Dios, aunque las pida. Solo un pecador humilde (publicano), que confiesa sus pecados y es probado a diario, tiene la oportunidad de ser escuchado por Dios. Y si lo hace con un corazón sacrificado, cuanto mayor. Debemos recordar siempre esto al pedirle a Dios sus gracias.

Fr. Ryszard Gron

MASS OF REMEMBRANCE

NOVEMBER 3RD AT 7PM

Please join us on Monday, November 3rd at 7:00pm for our Mass of Remembrance as we remember our loved ones who have gone before us. Candles will be sold where you can print the name(s) of your loved ones. All parishioners are invited to attend.

ALL SOUL'S DAY, SUNDAY, NOVEMBER 2ND.

REMEMBERING OUR DEARLY DEPARTED

This year we will continue our long-standing tradition of setting up an altar by the Holy Family decorated with pictures of our loved ones that have gone before us. Please bring your picture(s) in a 5x7 frame. Be sure to put your name and telephone number on the back of the picture(s) frame so it can be identified. Pictures should be received by October 30. Drop off will be in a basket in the St. Michael room. The altar will remain set up during the month of November. Pictures will be available for pick up the weekend of December 6/7 in the St. Michael's room.



Saint William Parish www.saintwilliamparish.org
2600 N. Sayre Ave., Chicago, IL 60707 Ph. 773-637-6565

Rectory Hours:

Monday, Wednesday, Friday: 9am - 3pm & 6pm-8pm
Tuesday: 11am - 1pm & 6pm-8pm
Thursday & Sunday: Closed
Saturday: 10am - 12pm

Pastor: Rev. Ryszard Groń
Deacons: Edward Simola, Greg Fidanzia
Operations Director: Richard G. Neyenesch ext: 103
rneyenesch@archchicago.org

Parish Secretary: Alicja Haraburda ext: 100
saintwilliamparish1916@gmail.com

Director of Religious Education and Evangelization:
Dorota Archacki ext: 102
darchacki@archchicago.org

Bulletin Editor: Marsha Geurtsen
mgeurtsen@archchicago.org

Polish School - Św. Brata Alberta Chmielowskiego
School Principal: Marzena Klimek 773-430-2099

To access on line giving visit:

<https://www.givecentral.org/customizable-online-giving/131/event/1861>



Whoever sows bountifully will also reap bountifully. God loves a cheerful giver.

- St. Paul

Your Generous Gifts Definition and Where it Goes

Your **regular Sunday offertory** (First Collection of Mass) includes **Electronic Giving** pays for day to day operating costs including: salaries of parish staff, property and casualty insurance, ministry supplies and liturgical expenses

Love of St William (Pink Envelopes + Utilities Collection) pays for day to day operating costs specifically: Information Technologies, Telecommunications, and Utilities

Maintenance & Repairs (Building Fund Envelope) are used for maintenance and repairs to a five St William Parish Buildings

Other Income includes such things as 500 Club, sacramental & fund raising events, Mass stipends, rental income, general organization donations, holy day & Votice collections

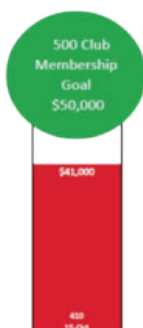
STATE OF THE PARISH

FY26 TOTALS

July 1, 2025 - August 31, 2025

regular Sunday Offertory Income Received	\$56,930
regular Sunday Offertory Expenses Category	\$110,321
Fav / Unfav	-\$53,391
Love of St William Income Received	\$13,697
Love of St William Expenses Category	\$11,365
Fav / Unfav	\$2,332
Maintenance & Repairs Income Received	\$5,534
Maintenance & Repairs Expenses Category	\$9,393
Fav / Unfav	-\$3,859
Other Income Income Received	\$55,992
Other Income Expenses Category	\$22,339
Fav / Unfav	\$33,653
Total Income Categories	\$132,153
Total Expense Categories	\$153,418
Fav / Unfav	-\$21,265

Become a St. William "500 Club" Member - Memberships On Sale Now



500 Club Membership on sales weekend Masses or at St. William Rectory during weekday hours.

Existing 500 Club Members, if you purchase an additional membership to the 500 Club, you or your family will receive a leaf on the Tree of Life 500 Club Branch growing on St. William Parish existing Tree of Life.



**Ed the Plumber
Ed the Carpenter**
773.471.1444
Best Work • Best Rates
PARISHIONER DISCOUNT

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

ADT Authorized Provider | SafeStreets

833-287-3502



**Salerno
Galewood
CHAPELS**

1857 N. Harlem Ave.
Chicago, IL 60707

**Contact Us
773-889-1700**

Pre Arranged Funerals & Cremation Services Available
www.galewoodchapels.com



*Family Owned & Operated
for Over 90 Years*

**DOES YOUR NONPROFIT
ORGANIZATION NEED
A NEWSLETTER?**

Engaging, ad-supported
print and digital newsletters
to reach your community.

Visit **lpicommunities.com**



**WE APPRECIATE OUR
ADVERTISERS!**

Our Family Serving Your Family



Belmont Funeral Home

7120 W. Belmont Ave. • (773) 286-2500
www.belmontfuneralhome.com

Cremation Services Available

John Bassi, Parishioner

Graduate of St. William

*Serving the Neighborhood for 3 Generations
Mowimy Po Polsku*



**FREE
AD DESIGN**

with purchase
of this space

**CALL
800-950-9952**

**Plan de Seguro para
gastos funerales**

**Lincoln Heritage
Funeral Advantage**

Ayudando familias desde 1963

- Sin Número de Seguro Social
 - Sin exámen medico
- Protege a tu Familia HOY!

Rosa Adelina Jijon
(708) 625-2565

Parishioner

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert! STARTING AT

✓ Ambulance ✓ Police/Fire **\$19⁹⁵**
✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert /mo.

CALL NOW! 800.809.3570

md-medalert.com



SHORT STAFFED?

Place an ad here to find new
local talent for your business.



CALL 800-950-9952

UNIA KREDYTOWA TO WIĘCEJ NIŻ BANK!

Służymy Polonii oferując szeroki zakres usług finansowych: konta oszczędnościowe i czekowe, karty VISA, kredyty hipoteczne, pożyczki personalne. Możesz korzystać z naszych usług on-line, dzięki Bankowości Internetowej PSFCU. Dla przedsiębiorców oferujemy kredyty biznesowe i konta bez opłat. Otwórz konto przez internet na stronie **www.NaszaUnia.com** lub odwiedź nasz oddział w Norridge (4147 N. Harlem Avenue • Norridge, IL 60706, tel. 708-457-0750)

PRZYŁĄCZ SIĘ DO NAS JUŻ DZISIAJ!



1.855.PSFCU.4U • www.NaszaUnia.com

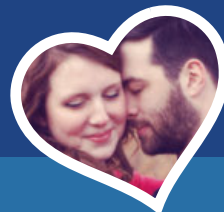


PSFCU is an Equal Opportunity Lender.



catholicmatch®

Illinois



CatholicMatch.com/IL

WE'RE HIRING!

AD SALES EXECUTIVES

**BE YOURSELF.
BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.**

- Paid training
- Some travel
- Work-life balance
- Full-Time with benefits
- Serve your community



Contact us at
careers@4lpi.com or
www.4lpi.com/careers

LET'S GROW YOUR BUSINESS

**Place Your Ad Here
and Support Our Parish!**

**CONTACT ME
Timothy Brinckerhoff**

TBrinckerhoff@4LPi.com
(800) 950-9952 x5150

MONTCLAIR-LUCANIA FUNERAL HOME

773-622-9300

Sabrina.Esquivel@DignityMemorial.com

6901 W. Belmont Ave. | Chicago, 60634

www.Montclair-LucaniaFuneral.com



**WINTRUST
BANK**
Mont Clare

CHICAGO'S NEIGHBORHOOD BANKS
3050 N. Harlem Chicago, IL 60634 • **773-622-5301** | **www.wintrustbank.com**

Proud to be part of the **WINTRUST** family

**WE'RE PROUD TO SUPPORT
ST. WILLIAM PARISH**



For ad info. call 1-800-950-9952 • **www.4lpi.com**

St. William, Chicago, IL

A 4C 01-1470